

# El Teléfono

Año V—Núm. 620

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

Administrado: JOSÉ R. GOROSTIZAGA

Nuestro agente para avisos y publicaciones de Francia, es el señor don ALBERTO LORETTE, Director de la Société Mutuelle de Publicité, 51 Rue Cambrin Paris

## EL TELÉFONO

Mercedes, Noviembre 3 de 1894

## NOTICIAS

### El terremoto

EN LA REPUBLICA ARGENTINA

DESASTRES EN LA RIOJA Y SAN JUAN

Son verdaderamente tristes y conmovedoras las noticias que se tienen sobre los efectos del terremoto sentido en la república argentina en la tarde del 27 de Octubre último.

El sacudimiento de la corteza terrestre se ha propagado en una superficie mucho más extensa de lo que al principio pudo suponerse pero no con igual estrépito en todas partes, pues las mas violentas sacudidas fueron sentidas en la Rioja y San Juan, provincias que en estos momentos pasan por trances verdaderamente angustiosos, tales han sido los efectos de la catástrofe que todo é casi todo ha sepultado en ruinas, agregándose pérdida de vidas á la pérdida de grandes y valiosos intereses.

Por el Norte, el terremoto se ha sentido en Salta, por el Sur en Chalechal, por el Oeste en la costa del Pacífico, y por el Este en la margen derecha del río Uruguay y Costas del Río de la Plata y del Atlántico.

Originado el fenómeno en la región andina, en un foco que parecería situado al norte de San Juan y al oeste ó sudoeste de La Rioja, á cuyas ciudades ha sacudido con igual violencia, la conmoción se ha irradiado con intensidad variable á los distintos rumbos del horizonte.

Hacia el norte, se sabe que ha alcanzado debilitada á Salta, á una distancia, en cifras redondas, de 500 kilómetros de La Rioja y 800 de San Juan.

Hacia el oeste, la masa de la cordillera no ha sido suficiente para anular el movimiento vibratorio, q' se ha sentido suavemente en Valparaíso y sur de Chile y con alguna más intensidad en Illapel y al norte.

Pero donde la vibración se ha sentido con mayor fuerza ha sido hacia el este y sur, á través del territorio aluvial y diluvial de la formación pampeana que, si se exceptúan las formaciones montañosas de Córdoba, constituye esa región. En Córdoba, á 450 kilómetros al este de San Juan, el temblor ha sido fuerte y ha ido disminuyendo en intensidad hasta el Paraná, 350 kilómetros más al naciente. En la provincia de Entre Ríos parece haberse sentido apenas el movimiento, que si ha alcanzado á la margen derecha del Uruguay, no ha pasado á esta orilla, como si la delgada barrera por donde corre el caudaloso curso de agua hubiese sido el límite oriental del sacudimiento. La misma corta dura del río Paraná lo ha amortiguado, pues ha sido mucho más fuerte en el Rosario, en la orilla derecha, que en la capital entrerriana, situada en la opuesta.

Hacia el sur y sudoeste, el continente entero ha sido conmovido, hasta el paralelo del Río Negro, según las noticias recibidas, siendo de notar que la trayectoria del movimiento, si hubiera de asignarse un rumbo general, ha seguido el de los ríos que de la cordillera y sierras de Córdoba tienen su salida en el Atlántico.

En resumen, la zona que ha experimentado el temblor es la comprendida entre los paralelos 24 á 40 y los meridianos 58 á 72 al oeste de Greenwich, ó sea una superficie de cerca de cien mil leguas cuadradas.

Como decimos al principio las provincias q' han sentido mas son las Rioja y San Juan. La catástrofe ha sido allí horrible, sobre todo en la Rioja que ha quedado convertida en escombros. Teatros, iglesias, colegios, hospitales, mercados, edificios públicos y particulares todo ha venido á bajo y el que no se ha convertido en escombros ha quedado inhabitable por las grandes rasaduras producidas en techos y paredes. En la campaña la catástrofe no ha tenido menos proporciones. Se han pro-

ducido enormes grietas en el suelo y grandes ondulaciones en el terreno, mandando de las primeras aguas en algunas y en otras arena y ripio. El lecho de los canales se ha hundido en algunas partes mas de dos metros, y en otras ha subido hasta quedar igual á los bordes. Los puentes de madera han sido transportados de un punto á otro y los de loja han quedado hechos pedruzcos.

En fin, largo seria enumerar los destrozos producidos por esta horrible catástrofe. Felizmente las pérdidas de vidas son muy pocas lo que no hubiera sucedido si el terremoto se produjera en horas de la noche.

En la Rioja á la mayor parte de los edificios se les ven caer entre una polvareda inmensa.

El espectáculo era aterrador. A las gentes se les veía correr en diferentes direcciones pidiendo misericordia.

Todo el pueblo ha salido de sus casas desesperadamente, agolpándose en el campo, plazas y avenidas.

La escuela normal de niñas de San Juan ha sufrido poco, pero allí se produjo una de las escenas mas conmovedoras de las muchas que ha presenciado aquella población.

En momentos en que el movimiento de la tierra se producía con mayor violencia, salían á la calle más de trescientas niñas de todas edades, llorando y poseídas de un pánico espantoso. Una de ellas, llamada Guillermina Alexander, cruzó hacia la vereda opuesta y al llegar á ella, le cayó encima una gran parte de la cornisa superior de una casa quedando aplastada. El resto de las niñas se precipitó al medio de la calle siendo recibidas, por los padres y madres que desalentados corrían en su busca.

Según las noticias recibidas el gran temblor, fuera de otros movimientos de menor importancia que se han venido repitiendo hasta el día 30, se produjo:

En La Rioja, á las 4.25 p. m.; en San Juan, á las 4.30; en Mendoza, á las 4.23; en Catamarca, á las 4.30; en San Luis, á las 4.34; en Córdoba, á las 4.30; en Santa Fé, á las 4.42; en San Luis, á las 4.34; en Santiago del Estero, á las 4.45; en Santiago de Chile, á las 4.10 horas todas locales.

La caridad pública está llenando su misión en estos momentos solemnes. En todas partes se inician suscripciones para llevar recursos á las provincias azotadas, procurando así hacer menos aflijente y desesperada la situación de tanta gente que ha quedado sin techo y sin abrigo.

Según comunicación que ha hecho á la prensa el director del observatorio de Villa Colon, los aparatos especiales de ese establecimiento técnico señalaron el sábado á las 5.30 poco mas ó menos una oscilación prolongada, pero casi imperceptible, de Norte á Sur.

En el momento de producirse el fenómeno en la república argentina, como se ha sabido después, algunos padres del colegio donde está el observatorio se ocupaban en la nivelación de un aparato y notaron en las burbujas de aire que encierra el nivel una inclinación marcadísima, que en el primer momento les pareció inexplicable.

## MUNICIPALIDAD

Sesion del día 24 de Octubre

Concurren los señores municipales Albín, presidente; Peres, Marfetan, Milans Zabala, Soumestre y Centurion, haciendo también acto de presencia el jefe político don Carlos Albín.

Se abrió la sesión á las 8 y 3/4 y leída y aprobada el acta de la anterior, se pasó á considerar los siguientes asuntos.

El asunto de la tesorería

En discusión, desde la sesión anterior el asunto referente á la organización de la Tesorería y á la retención de fondos ordenada por el señor presidente, se reanuda nuevamente, y después de un breve cambio de ideas se resuelve:

1.º Que en adelante el Receptor de Rentas al entregar dineros á la Tesorería, lo haga con la especificación del rubro á que pertenecan, á fin de evitar los inconvenientes que la experiencia ha venido demostrando, debiendo la Tesorería efectuar los pagos debidamente autorizados, con excepción de aquellos sobre los que la Corporación haya tomado resolución en contrario.

2.º Que los dineros existentes en la oficina pasen á la Tesorería inmediatamente en la forma preficha.

3.º Que en virtud de las explicaciones dadas por el presidente y el Tesorero, relativas á la cuestión pendiente, se declare que el buen nombre y la reputación de ambos en nada se han resentido, habiendo procedido inspirados en el deseo de servir mejor los intereses públicos.

El trazado de calles en el Ejido

Dá cuenta el señor Presidente de haberle hablado el señor Masús de inconvenientes q' resultan con motivo de la apertura de las calles trazadas en el Ejido con arreglo al plano levantado por el señor Benvenuto. Que dichos inconvenientes consisten en que muchas calles vendrán á quedar colocadas sobre inmensas zonas cuyo paso será imposible sin previa compensación, costando su arreglo muchos miles de pesos, y que algunas poblaciones, según ese trazado, quedarán en las calles interrumpiendo el tránsito.

—Agregó que el Teniente Alcalde viene haciendo á los pobladores del Ejido para la apertura de las calles, el señor Brazares, que es uno de los intimados, está corriendo su autorización un camino, con lo que resultará que por esa parte quedará interrumpida la viabilidad.

Considerado el punto y, en previsión de los perjuicios q' puedan sobrevenir, se acordó:

1.º Que el Teniente Alcalde intimé al señor Brazares el restablecimiento inmediato del camino cerrado bajo aperturamiento de lo que hubiere lugar.

2.º Que el delinquent municipal suspenda las intimaciones que con el Teniente Alcalde venia haciendo, dando cuenta á la mayor brevedad de las dificultades que ha notado para hacer cumplir el trazado de calles con arreglo á los planos del señor Benvenuto.

Las cuentas de Dolores

Da cuenta el señor Presidente de que la Comisión Auxiliar de la villa de Dolores se hace notable por la falta de cumplimiento en la remisión de sus cuentas, con lo que perjudica la buena marcha de la oficina central.

Se adoptó por resolución, ordenar á la Auxiliar de Dolores que produzca las cuentas que adeuda (Agosto y Setiembre) y la complementaria del ejercicio de 1893-94 dándole por término, á ese efecto, los días que faltan para el vencimiento del corriente mes.

El incidente en el Corralón Municipal

El doctor Peres, como encargado del ramo «Corralón Municipal» dió cuenta á la Corporación del incidente ocurrido entre el capataz y un peon del establecimiento. Agregó que el sumario instruido por ese incidente tramita por ante el juzgado letrado departamental y que habiendo aceptado él, en cumplimiento de un deber profesional, la defensa del capataz Machado, que le fué conferida, pedía autorización para retirarse mientras se discutía este asunto. Así se hizo.

Igual autorización recibió de la corporación el secretario señor Machado, en virtud de intervenir en el asunto su hermano don Juan José.

Se otorgó la licencia entrando á actual el auxiliar señor Britos Castell.

En uso de la palabra dijo el Sr. Centurion. Que por el momento no debía tomarse resolución alguna hasta tanto se conociera lo q' resulte del incidente, y cree que, tanto el capataz como el peon, deben estar ausentes en sus empleos.

Señor MILANS. Se adhiere á lo expresado por su colega el señor Centurion, agregando que desde el primer momento en que ocurrió el hecho debía haberse suspendido.

Señor SOUMESTRE. Opina que debe instruirse un sumario administrativo á fin de esclarecer los hechos para satisfacción de la Corporación, y tomar desde luego alguna medida al respecto. Señor MILANS. Sostiene que no debe instruirse sumario administrativo por que no daría ningún resultado y por que, además, esos empleados están ya bajo la acción de la autoridad judicial, de quien se vendrán á dudar si se instruyese otro sumario.

Señores MARFETAN Y CENTURION. Mocionan para que se suspenda el capataz y peon, nombrándose otros para reemplazarlos con calidad de interinos hasta tanto se resuelva el incidente.

Yandose el punto por suficientemente discutido, se resolvió: designar á los señores Soumestre y Centurion para que procedan á la instrucción de un sumario administrativo, quienes actuarán con el auxilio, suspendiéndose en sus respectivos empleos al capataz y al peon.

Patentes para botes, balsas etc.

Señor MILANS. Como encargado del ramo de «Patentes de Rodados» desea consultar á la corporación si los dueños de botes, balsas etc. que se ocupan en el tráfico del río deben pagar patente. Tengo entendido que antes la pagaban, y algunos boteros del otro lado la pagan.

Después de un cambio de ideas, se resolvió tratar este asunto en la próxima sesión.

Economías

El doctor Peres hace presente que ha cambiado ideas con el presidente de la Corporación referentes á la necesidad de introducir economías en el presupuesto de la Junta, en la creencia de que no alcanzan las entradas á cubrir sus gastos.

Se nombra en comisión para que informen al respecto, á los señores Soumestre y Marfetan.

La pandilla Municipal

Se autorizó al señor Presidente para reducir la Pandilla á un solo peon, en virtud de lo manifestado que la corporación no se halla en estado de sostenerla.

Rectificación á «La Razón»

Se acordó encargar al doctor Peres para la próxima sesión la redacción de una rectificación á un suelto aparecido en el diario «La Razón» de Montevideo, conteniendo conceptos deprimidos para la Corporación y su Presidente.

Contestación á la prensa local

Igualmente se resolvió autorizar al señor Presidente para contestar las publicaciones hechas por la prensa local referentes á su persona y á la Corporación, debiendo presentar á la aprobación de la Junta dicha contestación en la próxima sesión.

Esta se levantó á las 11 y 40 p. m.

DIVERSAS

El domingo y á la hora de costumbre el activo rematador don Alberto Soumestre, dará un espléndido y pocas veces visto remate de útiles de agricultura. Arados Collins de acero puro con todos sus útiles; rastras, arpilleras, y una segadora sistema Walter Woo.

Junto con la indicación damos traslado á nuestros lectores del siguiente caso que interesa que refleje «La Nación» de Buenos Ayres:

«El doctor Enrique E. del Arca tiene en asistencia un caso de influenza acompañado de desarreglo intestinal. Recetado para esto salicilato de bismuto y anteayer la enferma despidió una «Tona Solum» de varios metros de longitud.

«Teniendo en cuenta que el ácido salicílico es ténfugo, á los señores médicos podría interesar el ensayo. á fin de averiguar si el caso indicado ha sido una coincidencia ó si realmente la sal de bismuto ha producido ese resultado. Y conviene averiguarlo puesto que seria mas intensivo usar la sal de bismuto que el ácido salicílico.»

Habiendo renunciado don Santiago Argente del cargo de ayudante de la escuela pública de varones de esta ciudad, ha sido designado por la superioridad para llenar esa vacante el señor Marcelino Ricci.

Se ha expedido un decreto reconociendo personalidad jurídica á la «Sociedad Española de Socorros Mutuos» de esta ciudad, la cual fué representada en esta tramitación por el señor Atanasio Fernandez Sanchez.

Se nos informa que del 5 al 6 del corriente empezará á fienar el asaltador del medio del señor Fregeiro.

Es una buena noticia cuya confirmación deseamos que no se haga esperar. Funcionando el asaltador del medio tienen un mercado seguro nuestros lectores, ocupación muchos brazos que

permanecen inactivos por falta de trabajo, y alimentación asegurada infinitud de familias pobres.

Los deudos de la finada Amalia E. de Arrospide han solicitado y obtenido de los propietarios del panteón en que fué depositado su cadáver, el permiso necesario para colocar una chapa de bronce que recuerde el fallecimiento de la expresada señora.

Un periódico francés propuso, como remedio eficaz para evitar toda guerra que pudiera originarse entre las naciones, la siguiente ley:

1.º Tan luego como se declare la guerra, todos los miembros del gobierno y del Parlamento formarán un batallón sagrado que se colocará al fuego, en primera fila, hasta su total extinción.

2.º Al restablecerse la paz todos los individuos que de la guerra hayan derivado un beneficio cualquiera, material ó político, serán entregados á las viudas y huérfanos de los muertos en campaña para que dispongan de ellos á su antojo.

Y otro periódico complementa lo dicho con un artículo no menos importante:

3.º En el batallón sagrado se incluirán los periodistas y escritores de los partidos diversos, por cuanto son sus polémicas é insinuaciones los que lanzan á los hombres unos contra otros.

Si á tomar en consideración llegaran los gobiernos europeos la mencionada ley, es seguro que se acabarían las guerras para siempre.

Nuestro estimado compatriota don Juan José Warren ha sido nombrado procurador de la corporación municipal del Departamento del Río Negro.

Se anuncia la presentación á la cámara de diputados por los «colectivistas» de un proyecto pidiendo que en vista del aumento que ha alcanzado la población de este departamento y la de Montevideo, Colonia y Rocha, la representación de estos en dicha rama del cuerpo legislativo sea aumentada en la siguiente proporción: cuatro diputados mas por Montevideo, dos por Soriano y Rocha respectivamente, y uno por la Colonia.

Nuestro departamento tendría así cinco señores padres de la patria y el presupuesto no uvee zánganos mas que mantener lo que representa ya unos cuantos miles de pesos que seria mas patriótico invertirlos en algo mas conveniente y útil.

Que mejor representación que la que tiene hoy en la Cámara el histórico departamento de Soriano?

Son tres peon hablan por cinco y por veinte!

Son unos «loritos» que bien se merecen los 400 grillos mensuales que les pagan.

A que no adivinan ustedes lo que que dó por pagarse del ejercicio de 1893-94, cuya mayor parte corresponde al laborioso y honrado gobierno de don Julio Herrera y Obes?

Pues nada menos que un millón cuarenta y dos mil ochocientos noventa y un peso con 87 centésimos!

Así lo establece un estado de la contaduría general pasado al ministerio de hacienda con fecha 30 de Octubre último.

A bordo del vapor «Magdalena» se embarcó ayer en Montevideo la comisión militar encargada de conducir las medallas que nuestro gobierno á acordado á los militares brasileños que tomaron parte en la guerra del Paraguay.

Forma parte de esa comisión el señor Pedro Idiarte Borda, elean del señor presidente de la república.

Anteayer se expidieron dos decretos nombrándose por uno al general Manuel Bonaventura jefe del estado mayor del ejército, y por otro al sargento mayor Victor Canton, segundo jefe del batallón 4.º de cazadores.

Con destino á Paysandú ha debido salir ayer el ministro de hacienda señor Videla quien, según un colega, lleva el propósito de visitar las receptorías de aduana del litoral.

Los jardines de Mercedes han quedado despolvosados de flores. Todas están en el cementerio perfumando la tumba de los muertos, de los que se han ido



no volver jamás después de hacer  
esta gira por este mundo de mis-  
este día el de ayer por los tristisi-  
recuerdos que evocó  
vía no tiene en el Campo Santo un  
uerido a quien llorar?

ivo lugar ayer a las 10 a. m. la au-  
cia señalada en la acusación formu-  
a El Telégrafo por el señor presi-  
de la Junta. Este concurrió acom-  
do del doctor Perea.  
a audiencia fue breve, concretando  
reconocimiento del sueldo acusa-

## LA LIGA

El comité de la Liga Patriótica de En-  
anza del departamento ha nombra-  
una comisión especial compuesta de  
señores Pereyra Núñez, Soumastre  
an H.) Moreira (Juan José), Quintana  
Sevanes y Orcejo para que tome infor-  
sobre los parajes de la campaña  
departamento donde se hace neces-  
la fundación de escuelas y haga las  
stiones correspondientes para su esta-  
cimiento.  
Esta comisión ha celebrado ya algu-  
reuniones y confía en que sus traba-  
han de dar excelentes resultados  
es se cuenta con el entusiasmo y gene-  
oso concurso de los habitantes de la  
campaña.

## VIAJEROS

Ayer regresó de su viaje a la capital  
capitán don Agustín Ríos.  
—La señora doña Rudecinda C. de  
arrueta y sus hijos Pedro, Urban-  
o, Rogelio y Américo, que habían ve-  
cido de paseo a esta ciudad donde  
no se sabe está establecido en el ho-  
don Enrique Barrutaveña, regresó  
jueves a la capital.  
—Para igual punto se embarcó el  
ismo día el barquero don Marcelino  
Lopez.  
—Procedente de Buenos Ayres llegó  
yer el señor Cornelio Osen, de la ca-  
a exportadora de Lahusen y Compañía.  
—Ha regresado también del mismo  
unto el señor Faustino Olariaga (hijo).  
—Hoy parten para sus respectivos  
destinos los hermanos S. don Felipe, don  
Fabio, y don Joaquín Arrospe, que  
habían venido a esta ciudad con moti-  
o del fallecimiento de su señora madre  
doña Amalia E. de Arrospe.  
—Don Felipe, que va a Trinidad punto  
u que se encuentra establecido, se no-  
nforma que llevará a residir por un  
tiempo a su lado a su señor padre don  
Joaquín Arrospe.  
Saludamos afectuosamente a los re-  
ien llegados y la mayor felicidad les  
eseamos a los que se van.

He aquí las personas que mandaron  
oronas para el joven Juan José Areso:  
CORONAS DE FLORES ARTIFICIALES  
Familia de Chelle, Vicente Ducatielli  
familia, Santiago J. Maestrosa y E. Va-  
la, Glafira I. Francia, María T. de  
thurbur, Juan Hounié, Julio Hounié.  
CORONAS DE FLORES NATURALES  
Rafael Costa, Pedro y Domingo Ta-  
ón, María Francia, Juan Montoya,  
Alejo Chelle y familia, Familia de Ga-  
eta, Raimundo Fernandes, Juan Torre-  
losa, Familia de Lacerda, Isabel R. de  
Beau, Familia de Ríos, Martina y Ju-  
a Coello, Manuel I. Ubios, Congrega-  
ción de San Luis Gonzaga, Familia de  
Gil (dos), Mercedes y Dolores Ramos,  
Eliso Olasagasti, Balbina y Lola Tamón  
Colegio San Miguel, Flora A. de Zam-  
ra y familia, José Luis Olasagasti, Pre-  
sidente de la Congregación de S. Luis  
Gonzaga Manuel García, Catalina y Jo-  
minga Tamón, Rosa y Lorenzo Tamón,  
Familia del doctor Mendonça, Juan Jo-  
sé Montoya, María Zoliman, Pedro San-  
genis.

CRUCES DE FLORES NATURALES  
Eustaquio S. de Torreglosa, Juan Za-  
mora, Familia de García.  
El «Cosmos», en su viaje del 1.º, llevó  
el siguiente metálico:  
Para Taranco y Ca. \$ 450  
Dirección de «La Platense» 290

En el establecimiento de campo de su  
señor padre don Manuel Olivera se en-  
uentra enferma la señorita Petronilla  
Olivera.—El miércoles se constituyó a  
quel paraje, a efecto de prestarle sus  
servicios, el doctor Rodríguez Gallego,  
egresado a esta ciudad el jueves de  
sede.  
—Una de las hijas menores de nues-  
ro administrador don José R. Gorosti-  
aga se encuentra bastante atrasada de  
edad, desahuciándose de salvarla.  
—Doña Josefa Querejeta también es  
a enferma, en cama.  
A todos los deseamos pronta mejoría.

## EUROPA

(POR TELEGRAMA)

Renuncia del Ministerio Español

MADRID, Octubre 30.—Se ha cele-

brado hoy un consejo de ministros en  
el cual el señor Sagasta ha planteado la  
cuestión de la crisis, sin haber podido  
llegar a un acuerdo satisfactorio, lo que  
ha motivado la renuncia de todo el gabi-  
nete.

En una conferencia celebrada ayer  
por el presidente del consejo con el se-  
ñor Gamazo, jefe del grupo liberal disi-  
dente, llegó con éste a un arreglo, se-  
gun el cual se haría cargo el ex-minis-  
tro de hacienda de la presidencia de una  
Comisión nombrada por representantes  
de todos los partidos, con el objeto de  
realizar una revisión de los aranceles de  
aduana.

El señor Gamazo, al aceptar este car-  
go, no ocultaba su propósito de alterar  
por completo las disposiciones de la se-  
gunda columna de los aranceles que es-  
tan inspirados en la política económica  
internacional del ministro señor Moret  
y que son obra de él mismo.  
El arreglo en esta forma propuesta al  
consejo por el jefe del gobierno, no pu-  
do ser tolerado por el señor Moret, quien  
se apresuró a formular su renuncia, en  
vista de la desairada situación en que  
se le dejaba.

El ministro de ultramar señor Becerra,  
contra cuya política en Cuba tra-  
baja también la fracción de Gamazo,  
quien se halla estrechamente unido al  
ex ministro de ultramar señor Maurea,  
ofreció también su renuncia al señor Sa-  
gasta.

Esto provocó discusión general sobre  
todos los actos del gobierno, al fin de la  
cual todos los ministros resolvieron re-  
nunciar.

El presidente señor Sagasta llevará  
mañana a palacio la dimisión del gabi-  
nete juntamente con la suya.

MADRID, Octubre 31.—Es opinión  
general que el ministerio será nueva-  
mente reconstituido bajo la presidencia  
del señor Sagasta.

Esperase que vuelvan a hacerse car-  
go de sus carteras, el ministro de ha-  
cienda señor Salvador, el de gobernación  
señor Ruiz Aguilera y el de gracia  
y justicia señor Ruiz Capdepón.

Es el candidato señalado para reem-  
plazar al señor Becerra en el ministerio  
de ultramar, el ex-ministro señor Mau-  
rea.

Para el ministerio de estado señalan-  
se las candidaturas de los ex-ministros  
señores Puigcerver y Pio Gallón.

A no sobrevenir en los últimos mo-  
mentos una complicación inesperada,  
lo que no es posible, la crisis quedará  
resuelta en esta forma.

## El presupuesto de Italia

ROMA, Octubre 30.—Los diarios ofi-  
ciosos manifiestan que el señor Crispi-  
no se inquietó por el temor de que no  
llegue a restablecerse el equilibrio del  
presupuesto.

Segun declaraciones que atribuyen  
al jefe del gobierno, este confía en que  
ese equilibrio se obtendrá mediante la  
concesión de medidas monopolizadoras  
en condiciones equitativas, y también  
por medio de prudentes economías rea-  
lizadas en la administración.

Esto bastará, agrega el señor Crispi-  
ni, para llegar a ese resultado, sin que sea  
necesario establecer nuevos impuestos  
que harían angustiosa la situación de  
los contribuyentes.

## Los socialistas italianos

ROMA, Octubre 30.—Los diputados  
socialistas indignados contra el gobier-  
no por la disolución de las asociaciones  
socialistas, han celebrado varias reuni-  
ones en las que se han puesto de acor-  
do para atacar por ese acto, tan pronto  
como se reanuden las sesiones de la  
Cámara.

Felice Cavallotti ha prometido tomar  
parte en el debate que, según la exeti-  
ción que reina, parece que será muy vi-  
viente.

La clase obrera se ha interesado vi-  
vamente por él a su solo anuncio, y to-  
do hace creer que dará lugar a sesiones  
parlamentarias borrascosas.

## DEL PUERTO

Procedente de Montevideo y escalas  
entro ayer el vapor argentino «Rio Pa-  
raná» con 9 pasajeros y la carga siguien-  
te.

Para Alejandro Bellini, 1 lata azafra-  
n. Para Miguel Echaurri, 2 bolsas papas  
1 id. garbanzos, 2 id. porotos; 1 cja. ver-  
mouth, 1 barril y 1 cja. cerveza, 1 sc. ca-  
fé, 2 camas fierro, 4 cates, 1 baul ropa,  
2 ej. varios, 1 cja. bacalao, 1 cja. muer-  
tras, 5 latas sifones, 1 sc. pimienta, 1 ho-  
lavatorio.

Para M. Rivas Maluzan, 1 bulto fier-  
ro. — varios: 2 encomiendas

De la misma procedencia entró tam-  
bién ayer el vapor argentino «Rivadavia»  
con 3 pasajeros y la siguiente car-  
ga.

Para Martín Echeverri, 3 bultos cal-  
zado. — Torreglosa y Usabiaga, 7 bultos  
mercancías.

Para Manuel D. Moreira, 11 bultos  
artículos de zapatería.

Para Juan P. Ramirez, 1 bulto ropa.  
— S. Albertazzi, 1 cja. esterilizado.

— J. Sifredi, 1 cja. drogas.  
— S. J. Maestrosa, 1 id.

El vapor nacional «Cosmos», en su  
viaje del 1.º, llevó los siguientes frutos:  
Por Manuel Castillo.

34 cueros vacunos secos, 3 id. yegua-  
riscos id., 1 atado cueros nonatos con  
10 kilos, 10 atados, 100 cueros lunares  
con 280 kilos.

Nuestros lectores deben fijarse en el  
número de testimonios con que los fa-  
cultivos de todo el mundo civilizado,  
favorecen a la EMULSION DE SCOTT.  
Durazno, Julio 18 de 1890.

SRS. SCOTT & BOWNE, Nueva York.  
Muy Srs. Mios:—Desde que entré  
en uso la EMULSION DE SCOTT la he ex-  
perimentado en mi clientela y me ha  
producido buenos efectos en las enfer-  
medades infantiles y escrofulosas.  
DR. ENILIO PENZA.

## Aurora Fotográfica

CALLE COLON NÚM. 154  
Enorme y fenomenal rebaja de pre-  
cios por corto tiempo.  
AURORA FOTOGRAFICA.

## REMATES

Importante remate  
POR  
FELIX EMBEITA

El Domingo 2 de Diciembre a las 9  
de la mañana en la casa de comercio  
de Dn. Juan M. Rivas dará principio  
a la venta sin retirar lote, por lo que  
dén y al contado, de ricas alhajas de  
oro y plata a saber:

Anillos, rosetas, alfileres para corba-  
las, gemelos, prendedores y botones de  
oro con brillantes; Carabanas, rosetas,  
prendedores y anillos de oro; Relojes  
de oro y plata, cadenas para relojes,  
bombillas, mates y puñales de plata;  
Cajonillos, cinchelas, lazos, rebenques,  
manecas y muchos artículos útiles para  
hombres de campo.

Cantidad de muebles y otros artícu-  
los que no se detallan por su estección.

El remate continuará todos los do-  
mingos hasta su terminación, y deben  
tener presente los pichincheros, que es-  
ta casa se halla en condiciones especia-  
les para poder vender los artículos que  
ofrece por la mitad de su verdadero va-  
lor como lo hizo en los remates que dió  
el año 1892.

## IMPORTANTE REMATE

POR  
Alberto Soumastre

El 21 de Noviembre próximo a las 4  
de la tarde venderá por orden del Ban-  
co Hipotecario del Uruguay la siguiente  
propiedad.

La valiosa finca y terreno situada en  
esta ciudad calle Colon esquina a la de  
Soriano, que tiene 21 metros de frente  
a la calle Colon por 43 metros 40 cent.  
de fondo con frente a la calle Soriano.  
comprende el edificio, almacén, escritorio  
y varias piezas, gran galpon para  
barraca, algarbe, letrina, armarzon para  
tienda en perfecto estado, puertas de  
cedro, construcción moderna y sólida.

En el acto de la venta se señala la  
base mínima que siempre será menos  
del 30 por ciento de su costo.

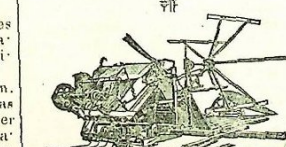
Para ver los títulos, que son inme-  
rables y por mas datos verse con el ma-  
tador, calle Alzaga núm. 121.

## Sección Preferente

### Ganado en venta

Se desea vender la cantidad de 500  
a 600 cabezas de ganado de cría y mas  
setenta u ochenta novillos, todo en  
buen estado.

Para tratar, ocurrir a esta imprenta  
a su dueña la señora doña Tomasa  
M. de Madrid en lavilla de Dolores.



Aviso a los Agricultores que he sido  
nominado por don Juan Shaw, agente  
de la muy conocida máquina segadora  
Mc Cormick, de la que eran agencias  
anteriormente los señores Cazalás Her-  
manos.

Ha sido la primera que se ha introdu-  
cido hace muchos años en esta localida-  
dad, hoy completamente reformada, tie-  
ne diez quintales menos de peso, es  
completamente liviana, la venderé a  
largos plazos y a precios módicos. Ten-  
go completo surtido de repuestos, hilo  
y aceite.—Los que interesen en su com-  
pra me den dirijirse al que suscribo.

Mercedes, Octubre 19 de 1894.

M. RIVAS MALEZAN.

## LA RELIANCE

La conocida máquina segadora ata-  
dora RELIANCE la venderé este año  
teniendo en cuenta la crisis que ha su-

# LÓPEZ Y COMPAÑIA

## Agentes de las máquinas segadoras y trilladoras DE HORNSBY

Estas máquinas se hacen recomendables por su solidez, no obstante su po-  
co peso.

Tenemos segador-s con el corte a derecha y con corte a la izquierda, a  
satisfacción de los interesados.

Estas máquinas tienen la gran ventaja de ser provistas de dos ruedas de  
trasporte, para las segadoras, lo que hace que puedan pasar por cualquier paso  
o camino por angosto que sea.

Su fabricación es de una solidez incontestable, como todo lo que produce  
la industria Inglesa, el armazon y la rueda principal, son de acero.

La máquina está construida de un modo tal, que permite arar la paja muy  
larga, en una plataforma relativamente angosta, lo que reduce mucho el peso,  
conservando la solidez de la máquina. Son estas ventajas, que hacen de la  
HORNSBY, que sea lo mas ligera, mas sólida, mas segura en su accion y de  
mas fácil manejo que cualquier otra similar y conocida hasta la fecha.

Su simplificación, aparejada con gran economía en los repuestos, los que  
tenemos siempre disponibles para seguridad de los que hagan uso de nuestras  
máquinas.

La trilladora y motor HORNSBY, tan ventajosamente conocida ya en esta  
—nueban de recibir tambien las últimas perfecciones reclamadas, para el uso  
de este país.

Tambien tenemos rastillos de varias clases, guañadoras, prensas para  
enfajar alfalfa, hilo para la Segadora y aceites para las máquinas, todo se ven-  
de a precios bajos, y a plazos muy ventajosos para los compradores.

LÓPEZ Y COMPAÑIA.

Octubre 22 de 1894.

frido la agricultura el pasado, con un  
10 por ciento mas barata.

Tengo surtido de repuestos, hilo y  
aceite para la misma.

Tambien tengo en venta bolsas de to-  
das clases, maíz, harina y afrecho, sin  
necesidad de mencionar los demás artí-  
culos que recibo diariamente de la capi-  
tal para mi casa de comercio, todo a  
precios módicos.

En breve anunciaré el gran remate  
de alhajas al que dará principio en Di-  
ciembre próximo venidero.

Mercedes, Octubre 19 de 1894.

JUAN MARIA RIVAS.

## A los hacendados

Se ofrecen en venta tres mil anima-  
les vacunos de cría, y tres mil ovejas  
Rambouillet, todo buena clase; el ga-  
nado puede detallarse en lotes que no  
bajan de 400 animales y las ovejas de  
mil.

La venta se hará en buenas condicio-  
nes de pago y el encargado para ella  
es don Pedro Gonzalez en esta ciudad.

## CONSULTORIO

De las enfermedades y restauraciones de  
la boca y dientes, atendido por

MARIANO HAEDO

CIRUJANO-DENTISTA

DE LAS FACULTADES DE MEDICINA DE BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

EX-DENTISTA DEL HOSPITAL FRANCÉS

En este consultorio se colocan den-  
taduras artificiales en canchú, oro, alu-  
minio, etc., trabajos a puente fijos o  
movibles, coronas de oro etc.

Emplomaduras en oro, platino y ce-  
mento, siendo todos estos trabajos ga-  
rantizados.

Las extracciones de dientes o mue-  
las son completamente sin dolor, para  
el efecto se usan los anestésicos mas  
modernos.

Restauración de las bóvedas pala-  
tinas necrosadas y fosas nasales.

## Doctor Mario L. Gil

ABOGADO

Ha abierto su Estudio en esta ciudad  
calle 25 de Mayo n.º 95.

## "LANUEVAYORK"

Compañía de seguro sobre la vida

New York Life Insurance Company

Existencia 50 años

ACTIVO en Dici-  
embre 1893 \$ 17,147,700 oro

Número de Poli-  
zas emitidas du-  
rante 1893 85,

Nuevos seguros en  
1893 223,848,991

No incluyendo las pólizas renovadas o  
salvadas).

Esta Compañía expide ahora la «Nue-  
va Póliza de Acomulacion» completa-  
mente libre de toda clausulas.

Honores en la Exposición de París

LA NEW YORK LIFE recibió una  
Medalla de plata, el premio mas  
grande que se ha otorgado a una  
Compañía por seguros sobre la vida  
y rentas vitales para el público.

PARA DEPARTAMENTO SORIANO  
Luis S. Mourio Agente Massee  
BANQUEROS AGENTE GENERAL  
Mercedes Mercedes

CARLOS TATLOCK

Agente General para la República Uru-  
guay.

Oficina Calle 25 de Mayo—250 Monte-  
video.

## TRIBUNALES

### Rectificación

Por disposi-  
ción del  
señor Juez Ldo. Departamental, doctor  
don Juan P. Ramirez, se hace saber:  
que ante este Juzgado v. en los autos  
sucesorios de don Pedro Idorta, se ha  
presentado el Procurador don Antonio  
Lopez solicitando rectificación de la  
partida de casamiento del causante Ide-  
ta y doña Silveria Agesta, en la parte  
que se hace aparecer al primero con el  
apellido «Indorta» y a la conyuge como  
hija de don José Agesta y doña Maria  
Echeverria, siendo así que los nombres  
y apellidos de sus padres legítimos  
son don Gerónimo Agesta y doña Jose-  
fa Arrochen.—Se hace la presente pu-  
blicación a los efectos de derecho.—  
Mercedes, Octubre 26 de 1894.—Adol-  
fo Ortega, E. Público. O. 30—1 m.

### Rectificación

Por disposición del Sr. Juez Ldo.  
Departamental Dr. Dn. Juan P. Rami-  
rez, se hace saber que ante este Juzga-  
do se ha presentado D. FIDEL REAL  
en representación de don Matias Es-  
pasa y Doña Juana Bichinga de Espasa  
en los autos sucesorios respectivos, so-  
licitando rectificación de las partidas  
de bautismo de Doña Maria de la asun-  
ción y Doña Catalina Espasa en la par-  
te que en la de la primera, se determi-  
na a los padres con los nombres de Ma-  
tias Espasa y Juana Gulleche; y en la  
de la segunda, a la madre con el mis-  
mo nombre, siendo que los verdaderos  
nombres de los causantes, son como  
se expresan al principio.—A los efectos  
que haya lugar se hace la presente pu-  
blicación de acuerdo con el art. 74 de  
la Ley de 11 de Febrero del 79.—Mer-  
cedes, Octubre 26 de 1894.—Adolfo Or-  
tega, E. P. Octubre 30.

### Edicto judicial

Por dispo-  
sición del señor Juez Ldo. Departamental, doc-  
tor don Juan P. Ramirez, se hace sa-  
ber: que han sido declaradas abiertas la  
sucesión de don JENUARIO ANTO-  
NIO ARAUJO, citándose a todos los  
que bajo cualquier título se conside-  
ren con derechos en ella, a fin de que  
con los oportunos justificativos, com-  
parezcan a deducirlos en forma por an-  
te este Juzgado, dentro del término de  
treinta días,—bajo apercibimiento.—  
Mercedes, Octubre 25 de 1894.—Adolfo  
Ortega, Escribano. O. 30—1 m.

### Emplazamiento

Por dispo-  
sición del señor Juez Letrado Departa-  
mental, doctor don Juan P. Ramirez,  
se emplaza a don CLAUDIO FUGASA  
cuya residencia es desconocida, para  
que por sí o por medio de apoderado  
legalmente constituido, comparezca an-  
te este Juzgado dentro del término de  
veinte días, a estar a derecho en el in-  
cidente que por cobro de honorarios,  
ha promovido el procurador don Enri-  
que Suesas en los autos seguidos por  
doña Elvira Sanchez y otros sobre nu-  
lidad de testamento,—bajo apercibi-  
miento.—Mercedes, Octubre 25 de 1894  
—Adolfo Ortega—E. Público. O. 27—90 d.

### Edicto judicial

Por dispo-  
sición del señor Juez Ldo. Departamental,  
doctor don Juan P. Ramirez, se hace  
saber: que han sido declaradas abiertas  
las sucesiones de doña Magdalena Pe-  
reira, don Albino Luis y doña Magda-  
lena Enriqueza Refino; citándose a to-  
dos los que por cualquier título se  
consideren con derechos en ellas, a fin  
de que con los oportunos justificativos  
comparezcan a deducirlos en forma an-  
te este Juzgado, dentro del término de  
treinta días, bajo apercibimiento.—Mer



Los frascos de la legítima llevan en la cubierta la etiqueta que representa a un hombre con un baculoo á cuestas.

• **Preparada por SCOTT y BOWNE, Químicos, Nueva York.**

• De venta en todas las farmacias y droguerías.



# BARRACA, Taller de carpintería y Mueblería DE ANDRÉS PAZOS CALLE MONTEVIDEO (PLAZA INDEPENDENCIA)

Surtido de muebles última novedad a precio de fábrica.  
Se hace toda clase de trabajos concier-  
nientes a los ramos indicados.  
Se construyen muebles y se hacen  
negos de sala, dormitorio etc. a gusto  
del comprador.  
Se compone y se lustra toda clase de  
muebles a precios sumamente módicos.  
Para las obras de carpintería, mue-  
blería y tapicería cuenta con buenos ofi-  
ciales, y materiales de primer orden pu-  
diendo hacer los trabajos mas sólidos y  
baratos que en ningún otro taller.  
Artículos de construcción en general,  
ventas por mayor y menor, a precios que  
no admiten competencia.  
Especialidad en artículos para abañi-  
o, como ser: baldosas de todas clases,  
mosaicos, tejas, tieta romana, porlan,  
zinc, mármoles, tablas y tablones pino-  
tea, id blanco especial, maderas prepa-  
radas para piso, tirantes algarro de to-  
das clases se cortan a la medida que se  
el comprador.  
Maderas finas de todas clases, nogal,  
cedro y caoba.  
Se encarga de hacer venir de la capi-  
tal toda clase de artículos de mueblería  
y barraca cobrando una módica comi-  
sión.  
Teléfono núm. 58.

## IMPORTANTE AVISO

El gran baratillo de Calzado y Talabartería  
MARAGATA  
DE

Francisco A. Rodriguez

CALLE ASAMBLEA NÚM. 180

Participa a su numerosa clientela y  
al público en general, que acaba de re-  
cibir un enorme surtido de calzado y ar-  
tículos de talabartería que se propone  
vender a una gran rebaja de pre-  
cios, para así contribuir de su parte, al  
gran sacrificio que impone a todos la  
actual situación; no dejen de visitar di-  
cho establecimiento, para convencerse  
que los precios son al alcance de todos  
pobres y ricos.

Ventas por mayor y menor.  
MERCEDES R. O.  
TELÉFONO NÚM. 8.

## Almacén y Tienda DE FRANCISCO FREJO

CALLE MONTEVIDEO ESQ. BUENOS AIRES

Esta antigua y acreditada casa tiene  
constantemente un espléndido y vari-  
ado surtido de artículos de tienda y alma-  
cén.

### ESPECIALIDAD

En vinos Españoles, Franceses, Ita-  
lianos y de mesa. Oporto, Jerez y Cog-  
nacs de todas clases. Cervezas de las  
mas acreditadas fábricas de Montevi-  
deo, cuyos artículos se expenden al  
público a precios sumamente módicos.

## DOMINGO BARRANDEGUI Tienda Mercadería Ro- pería y Almacén

Esta acreditada casa pone en conoci-  
miento de su numerosa clientela y del  
público en general que ha recibido de  
la capital un variado surtido de artícu-  
los de alta novedad, que está dispuesta  
a liquidarlos con una gran rebaja de  
precios.  
Mercedes, Mayo 9 de 1894.

## OMNIBUS

Bourdillon Hnos.—  
TIENDA, ROPERIA Y MERCERÍA.  
—Calle Montevideo entre 18 de Julio y  
25 de Mayo.

Juan Cima—AGRIMEN-  
SOR DE NI-  
MERO—Dolores (R. O.)  
Luis Costa—REMATA-  
DOR PÚ-  
BLICO Y AGENTE DE VAPORES—  
Calle Asamblea número 145.

**CARNE y QUINA**  
El alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

## VINO AROUD CON QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente  
reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto su-  
peramente agradable, es soberano contra la *Anemia* y el *Apoqueamiento*, en las *claudas*  
y *debilidades*, contra las *diarreas* y las *afrencias*, en las *claudas* y *debilidades*.  
Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuer-  
zas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y procurar la *salud* y las *apetencias* pro-  
ducidas por los *calores*, no se conoce nada superior al *Vino de Quina de Aroud*.  
Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, farmacien, successeur de AROUD.  
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

**EXIJASE el nombre AROUD**

**GARGANTA**  
VOZ y BOCA  
**PASTILLAS DE DETHAN**

Recomendadas contra los Males de la Garganta.  
Extinción de la Voz. Inflamaciones de la  
Boca. Efectos perniciosos del Mercurio. Irri-  
tación que produce el Tabaco, y especialmente  
a los SÍR PREDICADORES. ANGIOCHOL-  
PROFESORES Y CANTORES para facilitar la  
emisión de la voz.

Exigir en el retulo la firma  
Adh. DETHAN, Farmacien en PARIS

## INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otro medicamento.  
Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de éxito.  
Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de BROU, rue Richelieu, 102.

## Se venden carruajes

Se desean vender varios carruajes;  
Brek, Americanos, Tilburis etc., en per-  
fecto estado y a precios muy módicos.  
A la calle 18 de Julio esquina Doraz  
no (cass conocida por de Máximo Pe-  
rez) pueden dirigirse los interesados,  
que hallarán con quien tratar.

**ENFERMEDADES**  
**ESTOMAGO**  
PASTILLAS Y POLVOS  
**PATERSON**

de BISNUTH y MAGNÉSIA  
Recomendados contra las Afecciones del Estó-  
mago. Falta de apetito. Digesiones labo-  
riosas. Aciditas. Vómitos. Eructos. Colicos.  
regularizan las Funciones del Estómago y  
de los Intestinos.

Exigir en el retulo el sello oficial del Gobierno Frances  
a firma de J. FAYARD  
Adh. DETHAN, Farmacien en PARIS

## Aviso

Habiendo celebrado contrato de com-  
pra de vino puro de uva con el estable-  
cimiento vitivinícola la «Granja Union» y  
ciento «sus» e «sus» garantidas a mi sa-  
tisfacción, doy aviso en venta a mi nu-  
merosa clientela y a todas aquellas per-  
sonas que deseen tomar vino excelente  
S. Barateau.

## Tinto Lores

El bien reputado VINO TINTO LA-  
RIS, elaborado en la granja LA PER-  
SEVERANCIA, se vende en nuestra  
casa de comercio al menudeo—Calle  
25 de Mayo—esquina a la de S. Orlano  
L. Stracomi y Ca.

**PAPEL WILSON**

Soberano remedio para rápida cura-  
ción de las Afecciones del pecho,  
Catarrros, Mal de garganta, Bron-  
quitis, Resfriados, Romadizos, de  
los Reumatismos, Dolores,  
Lumbagos, etc., 30 años del mejor  
éxito atestiguan la eficacia de este  
poderoso derivativo recomendado por  
los primeros médicos de Paris.

Depósito en todas las Farmacias  
PARIS, 31, Rue de Solne.

## Domingo Barrandegui ALMACÉN Y TIENDA POR MAYOR Y MENOR

Esta acreditada casa, pone en cono-  
cimiento de su numerosa clientela y del  
público en general, que ha recibido un  
variado surtido de almacén y tienda, en  
que se propone vender con una gran re-  
baja de precios, hasta su completa liqui-  
dación.

## La «Platense»

Esta acreditada casa acaba de reci-  
bir un rico y variado surtido que ofre-  
ce vender a precios que no admiten  
competencia.  
Todo el que quiera comprar «bueno»  
y barato acuda a la «Platense»,  
que saldrá satisfecho.

**POBREZA**  
**SANGRE**  
VINO DE BELLINI

Este VINO fortificante, reconstituyente, anti-  
anémico, cura las Afecciones sanguíneas, Fiebre,  
Neuritis, Palidez y regula la Circulación de  
la Sangre; conviene especialmente a los Niños,  
a las Señoras debilitadas y a los Perros debili-  
tados por la edad, las enfermedades o los  
accidentes.

Exigir en el retulo el sello oficial  
del Gobierno Francés y a firma de J. FAYARD.  
Adh. DETHAN, Farmacien en PARIS

## Donald Mac-Entyre COMISIONISTA

Se ocupará toda clase de comisiona-  
duras como venta de rampas, cascos, co-  
locación de dinero, compra y venta de  
animales vacunos, ovinos y yegua-  
rios.  
Encargase también del cobro de en-  
comas, así como de toda comision que  
se le encomiende para la campaña.  
En todas las operaciones que hicie-  
re cobrará una módica comisi-  
ón, garantiendo que procederá con la mayor  
actividad en todo asunto que se le enco-  
mendare.

**ENFERMEDADES del ESTOMAGO**  
**Pepsina Boudault**

Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA  
PREMIUM DEL INSTITUTO AL DOCTOR BODAUULT, EN 1885  
Medallas en las Exposiciones Internacionales de  
PARIS — LYON — Viena — BRUXELLES — PARIS  
1867 — 1876 — 1877 — 1889 — 1894

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS DE LA CAPITAL

DISPENSAS  
GASTRITIS — GASTRALGIAS  
DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS  
FALTA DE APETITO  
Y OTROS SÍNTOMAS DE LA DEBILIDAD

DAJO LA FORMA DE  
ELIXIR... de Pepsina BOUDAULT  
VINO... de Pepsina BOUDAULT  
POLVOS, de Pepsina BOUDAULT  
PARIS, 110, rue de Valenciennes, 1, Avenue Victoria  
y en las principales farmacias.

## Vino Mistela

Del viñedo de Jaime Miguel del Salá en  
San Feliú de Llobregat  
PROVINCIA DE BARCELONA  
Este rico vino se ha recibido directa-  
mente de Europa en la «Confitería Ar-  
tigas» de Luis M. Rivarola, vendiendo  
se a OCHENTA céntimos la botella  
Mercedes, Octubre 7 de 1893.

**HIERRO**  
**QUEVENNE**

Medalla de Plata  
Por la ACAD. de MEDICINA de PARIS  
Desde 1840, los Médicos del mundo  
entero lo consideran como el mas  
potente de los medicamentos para curar  
ANEMIA, POBREZA de la SANGRE,  
DEBILIDADES BLANCAS, etc.

Exigir, además de la firma de QUEVENNE  
el sello de la «ACAD. de MEDICINA».  
Vendidos en la «Granja Union» y en las  
boticas de la capital.

PARIS, 110, rue de Valenciennes, 1, Avenue Victoria

## GRANJA «UNION»

Establecimiento Vitícola-Vinicola, fun-  
dado en 1888

## Angel Braceras

Se ofrece en venta en su Bodega, vi-  
no de uva cabernet y de mesa, cono-  
cido 1893, años, champagne extra mejor  
que el que viene del extranjero, plantas  
y sarmientos de las variedades mas  
productiva del País, se aceptan pedidos  
para el año próximo de plantas y  
sarmientos de las mejores variedades  
americanas contra la filoxera, porta in-  
jerio, productores directos e ingerados.  
Dirigirse por pedidos al Estable-  
cimiento a la «Estrella Oriental».

## GRAN ALMACEN ESPECIAL

## Cayetano Giuzzio

Esta acreditada casa que siempre ha  
ofrecido a sus constantes favorecedo-  
res, artículos de primer orden en el ra-  
no de almacén, ha enriquecido hoy su  
abundante y variado surtido, con el vi-  
no VITI DE ITALIA, de pura uva, el  
que ofrece al público al precio de 32  
céntimos el litro.  
Probado y sabreis lo que es bueno.

## LA UNION

### EMPRESA TELEFÓNICA

La Empresa Telefónica La Union  
contando con el mas selecto surtido de  
timbres eléctricos, alarma contra ladro-  
nes y demás accesorios, se halla dis-  
puesta a establecer el servicio eléctrico  
de esta clase en casas particulares, ho-  
teles, clubs, etc., para los cuales su gran  
utilidad es incontestable, sus condicio-  
nes de baratura, perfección del trabajo  
y durabilidad no admiten competencia.  
También se colocan para-rajos.  
Para mas detalles dirigirse a  
La Central

## Vino tinto italiano

Participo a mis favorecedores que  
acabo de recibir un abundante surtido  
de vino italiano de pura uva, una cosa  
sobresaliente, que vendo a precios agra-  
dables a la situación. No tengo para  
que recomendar este vino con bombos,  
por ser ya bien conocido este artículo.  
Los aficionados al buen neudán a  
mi almacén, calle 18 de Julio esquina  
Cerro-Largo

Antonio Maglia.

## PREGO Y GARCIA

### PROCURADORES

CALLE ARTIGAS NÚM. 181.  
Aceptan poderes y se encargan de  
la dirección de toda clase de asuntos  
judiciales y administrativos.

## JOSÉ E. ROUBIN

### AGRIMENSOR DE NUMERO

Matriculado en Montevideo B. Aires

CALLE ALZAGA NÚM. 101

Gerónimo Rodríguez Gallego

MEDICO CIRUJANO

Alzaga 80.—Al lado de la Botica del  
Indio.—Consultas: de 12 a 2 p.m.



## Aviso al publico

Empresa Funeraria de señores

## VARSINI

La Empresa Funeraria de señores, ha re-  
suelto dar por el mundo, una clase sen-  
comprado en el establecimiento.  
Con el fin de que los señores que  
sean socios de la Empresa Funeraria  
puedan tener en su establecimiento.  
N. 10

## GUSTO Y MODA

Boteria da Paris de José Danuzo  
PLAZA INDEPENDENCIA

En dicha casa encontrará el respo-  
sable público un grande y variado surti-  
do de calzado de todas clases, desde el  
mas fino hasta el mas barato. Se con-  
fecciona sobre medidas y se reciben di-  
rectamente materiales de las mejores  
marcas francesas. En dicha casa encon-  
trarán el muy nombradoastre Nubios  
en liquido y en pasta.  
A las personas que tengan cuentas  
pendientes, les agradeceré pasen lo  
mas breve posible a abonarlos.

## Herrería y Carpintería del «Porvenir»

## PEDRO BATTRO

En este establecimiento, situado en  
la calle Colon esq. Minas, se hacen to-  
da clase de trabajos concernientes a  
los ramos arriba indicados; se compo-  
nen carros, correas y carruajes, se lim-  
pian y componen toda clase de armas  
y máquinas, y en fin todo trabajo por  
difícil que sea, el que se interesa no tie-  
ne mas que ir a dicha casa que será  
bien atendido.  
Se construyen máquinas para malar  
hormigas de último sistema (2 clases)  
con su correspondiente fuelle, el que  
quiera probarlo, recurra a mi casa,  
que se garante como bueno y excelente.  
Mercedes, Febrero 21 de 1893.

## ITINERARIO

De la Diligencia de los señores

## Tuya y Montero

HACE LA CARRERA DE MERCEDES AL  
DURAZNITO

Salidas de esta ciudad, los días 6, 12,  
18, 24 y 30 de cada mes.  
Regresa del Duraznito, los días 3, 9,  
15, 21 y 27.

## PRECIO DE LOS PASAJES

De esta ciudad al Sarandí \$ 1.00 por  
un asiento.  
A lo de don Vicente Marconi \$ 2.00  
Coquimbo y Bequeló « 2.50  
Puntas de la Lancha « 3.00  
Duraznito « 3.50  
A la casa de Rubio y Fernandez, tér-  
mino de la carrera, \$ 3.50 y mas allá,  
a precios convencionales.  
Agencia en la Penda de los señores  
Balarini y Raffetto.  
Mercedes, Agosto 1.º de 1894.

## INSTITUTO UBUGUAYO

Calle San José núms. 179 y 180

### DIRECTOR

## JOSÉ M. CAMPOS

En este acreditado Establecimiento  
de enseñanza, funcionan las clases si-  
guientes:

1.º Clase de párvulos—2.º Clase ele-  
mental—3.º Clase superior—4.º Clase  
comercial—5.º Cursos de Bachillerato  
—6.º Clases de adorno: idiomas, dibu-  
jo—7.º Cursos preparatorios para la ca-  
rrera del Profesorado.

Los cursos del Bachillerato compren-  
den las siguientes materias distribuidas  
en seis años: Aritmética, Algebra, Geo-  
metría y Trigonometría, Geografía, Cos-  
mografía, Física, Química, Historia Na-  
tural, Historia Universal, Historia Na-  
cional y Americana, Gramática, Caste-  
llano, Latin, Filosofía, Literatura, Fran-  
cés, Inglés, Dibujo lineal, Gimnástico.  
Actualmente se pueden cursar en  
este Instituto las asignaturas de lo  
años 1.º, 2.º, 3.º y 4.º del Bachillerato.

Forman el cuadro de profesores los  
señores siguientes:  
José M. Campos, Eduardo Ferro-  
ria, Fernando Beltramo, Pedro Goyi-  
no, Juan Noceto, Dr. Manuel Verastegui,  
José Graba, Bernardo Greciet, Al-  
fredo Massieu.

Los cursos universitarios empiezan  
el 1.º de Marzo

Con el fin de organizar mejor los re-  
cursos en el próximo periodo escolar,  
se admitirá una nueva categoría de  
alumnos denominados «Permanentes»;  
es decir, los que siendo externos po-  
drán permanecer en el Colegio a la par  
de los pupilos para preparar sus lec-  
ciones y deberes.

El local de este Colegio es vasto, có-  
modo e higiénico.  
Para programas y demás informes en  
la Secretaría del Establecimiento.

# VELOUTINE FAY POLVO DE ARROZ EXTRA

El Mejor y mas Célebre Polvo de Tocador

Por FAY, Perfumista  
8, rue de la Paix, PARIS